Pozývame vás na futbalový zápas mužov na domácej pôde 22. septembra 2012 o 15. hod. s MFK Tatran Liptovský Mikuláš

Založený v roku 1930

PODBREZOVAN 19

ŽELEZIARNE PODBREZOVÁ

Dvojtýždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXVIII | vyšlo 21. septembra 2012

1 O letných opravách
2 Anonymný prieskum
3 Zo sveta ocele
4 Desať rokov v Brne
5 Storočnica kina
6 Aktuálne zo športu

Sympózium Medzinárodnej akadémie kultúry a umenia

Významní umelci na Táľoch

Foto na pamiatku spred Korvinovej lipy

V mene Medzinárodnej akadémie kultúry a umenia odovzdal jej prezident Petr Stronskij Vladimírovi Sotákovi cenu „Za znovuzrodenie tradícií priazne umeniu a dobročinnosti“

Na pôde hotela Stupka na Táľoch sa v sobotu 15. septembra 2012 začalo sympózium Medzinárodnej akadémie kultúry a umenia. Účastníkov, ktorými sú významní umelci Ruskej federácie - vedúci katedry Moskovskej štátnej umeleckej vysokej školy profesor Valerij Rževskij, akademik Ruskej akadémie umenia, národný maliar Ruskej federácie, profesor Nikolaj Solomin, korešpondent Medzinárodnej akadémie kultúry a umenia, starší pedagóg Moskovskej štátnej akademickej umeleckej vysokej školy Michail Goršunov, korešpondentka, odborníčka na kultúru Ľubov Dolgich, prezident Medzinárodnej akadémie kultúry a umenia, akademický maliar Ruskej federácie Petr Stronskij a akademik Medzinárodnej akadémie kultúry a umenia, riaditeľ odboru v Slovenskej republike Andrej Smolák, privítal predseda predstavenstva Vladimír Soták. Profesor Petr Stronskij v mene zúčastnených poďakoval za umožnenie organizovania sympózia na Táľoch, zároveň konštatoval, že si váži prácu Vladimíra Sotáka a celého Predstavenstva Železiarní Podbrezová, ktoré urobilo pre ľudí toho naozaj veľa. V mene Medzinárodnej akadémie kultúry a umenia odovzdal Vladimírovi Sotákovi cenu „Za znovuzrodenie tradícií priazne umeniu a dobročinnosti“. Desaťdňové sympózium bude príležitosťou pre spoznávanie krás okolia a maľovanie v plenéri. Podobné sympózium sa konalo vo Francúzsku, Nórsku, ale aj na Slovensku. V prvý deň sa umelci oboznámili s okolím, navštívili Hrad Ľupča, prezreli si golfový areál. V pondelok navštívili Železiarne Podbrezová, kde sa oboznámili s históriou v Hutníckom múzeu a prezreli si výrobné prevádzkarne. K priebehu sympózia sa vrátime aj v nasledujúcom čísle.

O. Kleinová+ foto

Už desiatykrát pod hlavičkou Železiarne Podbrezová Group

Aj tohtoročný stánok ŽP GROUP zaujal vkusným, jednoduchým a funkcionalistickým riešením a nápaditou grafikou

Na tému internet verzus veľtrh už bolo toho veľa napísané aj pohovorené. Internet napomáha obchodovaniu, ale nie všade a najmä nie na úrovni B2B - business to business. Nákup investičného majetku v miliónových objemoch, poznanie priemyselných riešení alebo priemyselných liniek je práve to, čo nie je cez internet možné a zrejme ani dlho nebude. Toto vyžaduje mnoho dlhých a ťažkých rokovaní. Preto kontraktačné, odborné a obchodné veľtrhy si stále uchovávajú svoj význam a hodnotu. Keď sa pozrieme do Nemecka, Japonska alebo do USA, sú to krajiny s vysokým využitím internetu, ktoré sú vpredu vo viacerých oblastiach, pričom ale veľtrhy tu nestrácajú svoj význam a neustále prosperujú.

Kto nie je na veľtrhu vidieť akoby ani nebol a kto na veľtrhu nie je, akoby ani neexistoval. Toto tvrdenie je ešte viac pravdivejšie vo vzťahu k MSV Brno, ktorý minulý týždeň do-

(Dokonč. na str. 4)

Oficiálna expozícia Slovenskej republiky

Dane v Európe

Dánsko

Daň z príjmov fyzických osôb

Dánska daň z príjmov fyzických osôb je veľmi komplikovaná a bez pomoci počítača ju ani nevyčíslite. Zdaniteľné príjmy Dánov sú rozdelené do troch skupín, a to osobný príjem (zamestnanci, SZČO a príjem z prenájmu), kapitálový príjem a nakoniec je to príjem z cenných papierov. Zdaniteľné príjmy sú okrem základnej národnej dane zdaňované aj oblastnými daňami a cirkevnou daňou a ich vzájomná kombinácia môže atakovať až hranicu 51,5 percenta. Pred daňovou reformou, ktorá sa uskutočnila v roku 2010 mohlo byť daňové zaťaženie fyzickej osoby až na úrovni 60 percent. Národná daň z príjmov je progresívna s dvoma daňovými pásmami v rozmedzí od 3,76 do 15 percent. Osoba s príjmami do 42 900 dánskych korún (ďalej len „DKK“) čo predstavuje zhruba 5 600 eur nie je zdaňovaná vôbec. Na zdaniteľné príjmy v rozmedzí 42 901 – 389 900 DKK (5 600 – 51 000 eur) je uvalená 3,76 percentná daňová sadzba a daňovníci s príjmami nad 389 900 DKK sú zdaňovaní sadzbou až 15 percent. V roku 2010 Dánsko znížilo sadzby národnej dane z pôvodnej základnej sadzby 5,04 percenta na spomínaných 3,76 percenta, strednú 6 percentnú zrušilo úplne a najvyššiu 15 percentnú sadzbu ponechalo.

I keď národné sadzby dane z príjmov fyzických osôb patria k tým najnižším v Európe, je celkové daňové zaťaženie zvýšené práve daňami oblastnými. Každá fyzická osoba je povinná zo svojho dosiahnutého príjmu odviesť špeciálne oblastné dane, ktoré sa pohybujú v rozmedzí od 22,8 do 27,8 percenta. Navyše, Dáni platia aj 8 percentnú miestnu osobnú dôchodkovú daň, ktorá predstavuje akýsi príspevok na trh práce, 8 percentnú zdravotnú daň a v prípade, že sú členom registrovanej cirkvi, aj daň cirkevnú so sadzbami v rozmedzí od 0,44 do 1,5 percenta.

Dáni si svoje príjmy môžu znížiť o rôzne odpočítateľné položky, ktoré nemajú osobný charakter, ale vzťahujú sa skôr na výdavky vynakladané daňovníkom počas zdaňovacieho obdobia. Ide najmä o výdavky na penzijné poistenie, poistenie v nezamestnanosti, životné poistenie či príspevky platené odborom. Dáni si od svojich zdaniteľných príjmov môžu odpočítať aj pre nás nepredstaviteľné výdavky spojené s dopravou do zamestnania, charitatívne dary, úroky z hypotekárneho úveru či platené výživné na dieťa. Dánsky daňový systém tiež umožňuje manželským párom využívať špeciálny preferenčný režim, v ktorom si môžu jednotlivé odpočítateľné príspevky vzájomne presúvať.

Daň z príjmov právnických osôb

Daň z príjmov právnických osôb tiež prešla zmenami, a to najmä v prípade sadzieb, ktoré sa prispôsobili vývoju v okolitých európskych štátoch. Sadzba sa v roku 2007 znížila z pôvodných 30 na súčasných 25 percent. Na rozdiel od fyzických osôb neplatia žiadne oblastné dane, ale štát časť výnosu dane z príjmov právnických osôb samosprávam prerozdelí. Základ dane sa zistí rovnako ako na Slovensku, t.j. rozdiel príjmov a výdavkov upravený o odpočítateľné a pripočítateľné položky. Dánsko v rámci korporátnej dane poskytuje spoločnostiam mnohé výhody či daňové stimuly. Jedným z nich je možnosť uplatniť zrýchlené odpisovanie dlhodobého majetku, zatiaľ čo ostatné podniky môžu odpisovať len lineárnym spôsobom. Rovnako aj odpisovanie budov, infraštruktúry či lodí má špeciálny zvýhodnený režim. Umorovanie daňovej straty je v Dánsku bez obmedzení.

Miestne dane

Okrem klasickej dane z nehnuteľnosti, ktorej výška závisí do hodnoty nehnuteľnosti a pohybuje sa v rozmedzí od 1 do 3 percent. Dáni platia aj daň z dedičstva a darovania. Daň z dedičstva sa netýka dedenia medzi manželmi a ani dedičstva v hodnote do 264 100 DKK (35 000 €) avšak v ostatných prípadoch sa sadzba pohybuje na úrovni 15 alebo 36,25 percenta v závislosti od skupiny, do ktorej sú pozostalí zaradení. Rovnako je to aj v prípade dane z darovania, od ktorej sú členovia blízkej rodiny oslobodení. Ostatné prípady sa zdaňujú rovnako ako je to v prípade dane z dedičstva. Obdarovaní sa delia do dvoch skupín pričom jedna skupina je zdaňovaná sadzbou 15 a druhá 36,25 percenta.

Daň z pridanej hodnoty

Sadzba dane z pridanej hodnoty je stanovená na úrovni 25 percent s tým, že len noviny sú zdaňované nulovou sadzbou čo ich jednoznačne radí na prvú priečku spomedzi najdrahších štátov v rámci Európskej únie. Spotrebné dane sú plne harmonizované s EÚ.

Environmentálne dane

Dánsko je krajina, ktorá si veľmi zakladá na ochrane životného prostredia a vybrané environmentálne dane tvoria až 4 percentá vyprodukovaného ročného HDP. Špeciálne enviro dane sú uvalené na elektrickú energiu, vyprodukované CO_2 ako aj na škodlivé produkty a látky. Zdaneniu sa nevyhnú ani prírodné či mestské plyny a vyberá sa aj daň z vody a potrubia.

Dánsko nedávno zaviedlo aj špeciálnu registračnú daň, ktorú platia majitelia motorových vozidiel, čo sme bez zaváhania odkukali.

Ing. Alena Kvačkajová
Zdroj: VerlagDashöfer

ANONYMNÝ PRIESKUM ČITATEĽOV

Firemné noviny si za 68 rokov nepretržitého vydávania vybudovali svoju pozíciu a možno jednoznačne konštatovať, že Podbrezovan už nie je len sprostredkovateľ informácií, ale aj nástroj tvorby corporate identity. Aj napriek tomu, že kľúčovou je tematická orientácia na život spoločnosti, oblasť výroby, techniky, obchodu, ekonomiky, personalistiky, na spoločenskú oblasť, kultúru, šport v rámci celej skupiny ŽP GROUP, v určovaní obsahovej koncepcie redakcia akceptuje aj požiadavky svojich čitateľov. S priamou spätnou väzbou sa stretávame žiaľ len vtedy, ak zašarapatí novinársky škriatok, aktivizovať čitateľov sa nám darí krížovkami. Našou ambíciou je, aby mal náš čitateľ pocit, že toto periodikum je tu preňho. Zapojte sa do nášho anonymného prieskumu a pomôžte tak obohatiť firemné noviny o žánre a oblasti, ktoré vám chýbajú:

Máte v Podbrezovane obľúbenú rubriku? .....

Čo by ste navrhli zmeniť? .....

.....

Patrí podľa vás spoločenská rubrika do firemných novín? (poďakovania a spomienky).....

Čo vám v novinách vadí?.....

Čo vám v novinách chýba?.....

■ ANKETA ■ ANKETA ■

Deň zdravia v železiarňach

V priebehu troch dní sa v našej spoločnosti uskutočnil „Deň pre vaše zdravie“, organizátorom ktorého bola Všeobecná zdravotná poisťovňa. V zasadačkách oceliarne (18. septembra), ťahárne rúr (19. septembra) a valcovne bezšvíkových rúr (20. septembra) využili ponuku a bezplatne získali dôležité informácie tí, ktorým nie je ľahostajný ich zdravotný stav. Podrobili sa meraniu tlaku, obsahu tuku v organizme, vypočítaný im bol index telesnej hmotnosti (BMI) a v závere testov boli oboznámení s komplexnou analýzou svojho tela (odhad biologického veku, stanovenie bazálneho metabolizmu, atď.). O tom, že akcia vzbudila záujem našich spolupracovníkov hovoril ich počet a my sme medzi prvými účastníkmi hľadali odpoveď na otázku:

Ste spokojný s výsledkami testov?

Pýtala sa: V. Kúkolová **Foto: I. Kardhordová**

Július KOŠTIAĽ, Tcú

- O zdravie sa starám, veľa času trávim na čerstvom vzduchu v záhradke, ale aj tak som bol zvedavý, ako na tom som. Podľa testov mám krvný tlak v norme, celkový stav zodpovedná môjmu veku a som spokojný aj s ostatným zhodnotením. Budem však musieť zvýšiť pitný režim.

Bc. Lucia KUPCOVÁ, ŽP Informatika, s.r.o.

- Vzhľadom na vek mi všeobecný lekár zatiaľ nerobí takéto kompletnejšie vyšetrenie a tak som sa rozhodla prísť na deň zdravia do železiarní. Moje výsledky ma upozorňujú na nedostatok minerálnych látok v organizme, budem musieť konzumovať viac zeleniny, piť minerálne vody a možno pribudnú aj ďalšie doplnky k výžive.

Zuzana KARAKOVÁ, odbor riadenia kvality

- Prišla som v rámci prevencie, vyskúšať aj takéto testovanie. Vždy mám predsavzatie – zhodiť nejaké to kilo, no bohužiaľ – nedá sa to pre pracovnú ale aj školskú vyťaženosť. Z testov však vyplýva, že mám všetky ukazovatele v norme, aj spaľovanie tukov je dobré, len vraj rýchlo vyhladnem a v tom je problém. Musím pritvrdiť a trochu schudnúť.

Martin POLIAČIK, Tcú

- Nakoľko som sa ešte nezúčastnil takejto akcie, rozhodol som sa to vyskúšať. Životný štýl meniť nemusím, stravovať sa budem tak ako doposiaľ, testy potvrdili, že vekom som trochu pribral. Inak všetko je v norme, tlak, minerály i spaľovanie tukov. Možno od dnes vypijem menej piva, aby tá váha klesla.

Jozef KOVÁČIK, Tcú

- Zdravotne sa cítim celkom dobre, čo potvrdili aj dnešné výsledky. Zodpovedajú môjmu veku, treba však viac prijímať tekutiny. Ja osobne chodím často do prírody, zdravo sa stravujem, takže len jedno predsavzatie – denne dbať na to, aby som vypil 2 – 3 litre tekutín.

František ŠUCHÁŇ, Tcú

- Chcel som vedieť, ako som na tom so zdravím. Výsledky som nemal zlé, testy sú v norme. Zvýšenie bolo len v hmotnosti, to budem musieť napraviť. Nemôžem povedať, že by mi chýbal pohyb, skôr sa rád najem, takže ešte viac pohybu alebo menej stravy. Keď človek chce byť zdravý, musí pre to niečo urobiť a ja rád bicyklujem, čo mi pomôže zredukovať kilá.

S Ing. Milanom Podkonickým, vedúcim centrálnej údržby

Ako hodnotíte priebeh letných opráv ?

- Tohtoročné letné opravy, v prevádzkarňach valcovňa bezšvíkových rúr a oceliareň, prebehli v plánovaných termínoch a v rozsahu, s ktorým sme v príprave počítali. O júnovej strednej oprave v prevádzkarni valcovňa bezšvíkových rúr sme už informovali v júlovom vydaní Podbrezovanu.

Dôležité generálne opravy boli vykonané aj v prevádzkarni ťaháreň rúr, ktoré sa týkali hlavne generálnej opravy žíhacích pecí č. 5 a č.6, a vyžiadali si trojtýždňové odstávky. Oprava žíhacej pece č. 5 bola realizovaná v termíne od 1. do 21. mája. Na zariadení, okrem štandardnej opravy vstupnej a teplej časti pece, bol vymenený celý chladiaci úsek, vrátane potrubných rozvodov chladiacej vody a ochrannej atmosféry (foto z chladiaceho úseku pece). Generálnu opravu žíhacej pece č. 6 sme po dohode s vedením výrobnej prevádzkarne presunuli z júna na záver júla. Ťažisko prác na rozdiel od žíhacej pece č. 5 bolo sústredené na výmenu poškodenej tepelno-izolačnej výmurovky žíhacieho priestoru pece. Po zodpovednej príprave a dobrej koordinácii vykonaných prác na obidvoch agregátoch sme výrobu spustili plynule a bez vážnejších problémov. Oceňujem dodržanie stanovených termínov odstávky a celkové podkročenie nákladov na opravy o 15 percent.

Poslednou opravou, ktorá prebehla v závere minulého mesiaca bola stredná oprava v prevádzkarni oceliareň. Rozsahom vykonaných prác patrila určite k tým náročnejším. Má to svoje opodstatnenie. Do augustových opráv sústreďujeme práce, ktoré vzhľadom na klimatické podmienky v prevádzkarni dokážeme spoľahlivejšie a bezpečnejšie zvládnuť ako v decembrových opravách. V priebehu štvordňovej odstávky zariadenia pre plynulé odlievanie ocele (ZPO) a elektrickej oblúkovej pece údržba, v spolupráci s pracovníkmi výroby, dôležitej podpory pracovníkov technického úseku, zásobovania a časti externých pracovníkov, vykonala niekoľko dôležitých výmien. V krátkosti uvediem len tie rozhodujúce. Vymenené bolo celé rameno pre uchytenie elektródy č. 3. Na ramene elektródy č. 1 bolo sprevádzkované poškodené skrápanie elektródy. V rámci prijatých opatrení z minuloročnej februárovej poruchy hydraulického valca zdvihu portálu pece bol hydraulický valec nahradený novým. Nové prevedenie konštrukcie valca - navrhnuté v technickom oddelení údržby, má niekoľko zásadných vylepšení. Od ich uplatnenia očakávame vyššiu spoľahlivosť a životnosť v bežnom prevádzkovom režime.V úseku odsávania pece, pre časté úniky chladiacej vody do odsávacieho potrubia, bolo vymenené opotrebované 90 stupňové trúbkové koleno nad otočným kolenom a jeho nadväzujúca priama časť. Na pecnom transformátore s výkonom 50 MWA firma Hesia s.r.o. Bratislava vykonala výmenu prepínača odbočiek a skontrolovala stav transformátora. Za odvedenú prácu ďakujem pracovníkom údržby, energetiky, ale aj pracovníkom výrobných prevádzkarní a odboru zásobovania.

GO žíhacej pece č. 5 v ťaháni rúr. *Foto: archív Tcú*

O konečnom efekte rozhoduje proces plánovania a realizačnej prípravy

Dni rýchlo plynú ,nepochybne začínate už s prípravami na tie decembrové. V čom spočívajú?

- Minulý mesiac sme skončili s opravami v oceliarni a pred nami sú nielen decembrové opravy, ale aj opravy prebiehajúce mimo uvedený termín. V tomto prípade ide hlavne o opravy stavebného charakteru a opravy na technologických zariadeniach v ostatných prevádzkarňach.

Proces plánovania a realizačnej prípravy rozhoduje o konečnom efekte vykonaných opráv. Preto je dôležité mať dostatok poznatkov od prevádzkovateľa zariadenia, ale aj z pravidelných prehliadok a inšpekcií. Pri niektorých dôležitých zariadeniach sú pre nás cenné informácie z technických prostriedkov, ktoré sú stále vo väčšej miere uplatňované. Tým mám na mysli hlavne prostriedky bezdemontážnej diagnostiky.

Je prirodzené, že údržba v rámci svojej činnosti zohľadňuje aj aktuálnu situáciu v plnení plánovaných úloh jednotlivých prevádzkarní. Pokiaľ sa situácia s predajom našich výrobkov nevyvíja priaznivo, tak ako je to v poslednom období v prevádzkarni ťaháreň rúr, je potrebné po dohodách s vedením výrobnej prevádzkarne pristúpiť aj k prehodnoteniu plánovaných opráv. Už v priebehu júna sme v pláne generálnych opráv niektoré opravy zastavili. Pri ďalších sme znížili ich finančnú náročnosť. Celkove tak došlo k redukcii nákladov o 25 percent. Rozsah decembrovej opravy v prevádzkarni oceliareň orientujeme len do nevyhnutných preventívnych opráv. Dôležité opravy sme vykonali už v auguste.

Iná je situácia vo valcovni bezšvíkových rúr. Oprava je plánovaná v termíne od 12. do 23. decembra. V porovnaní s júnovou opravou ide o časovo náročnejšiu opravu, počas ktorej budú realizované aj plánované generálne opravy. V realizačnej príprave od začiatku tohto roka je na teplej časti trate generálna oprava dierovacieho lisu a taktiež plánovaná výmena rotora pravého jednosmerného motora pohonu pretlačovacej stolice. V úseku delenia rúr za chladníkom pripravujeme generálnu opravu rozbrusovacej píly č. 3 a v úpravni je rozpracovaná oprava hydraulickej a elektrickej časti skúšobného lisu.

Dôležité pre zvládnutie nastávajúcich opráv budú, tak ako po minulé roky, dodávky požadovaných náhradných dielcov a realizačné kapacity.

Opýtala sa V. Kúkolová

Zo sveta ocele

Analýza aktuálnej oceliarskej konjunktúry predpokladá tri pohľady na trh, zamerané na užívateľov ocele, na obchodníkov s oceľou a na výrobcov. Medzi nimi je potrebné hľadať súvislosti. Spracovatelia ocele a kovov v Nemecku svoju výrobu na začiatku roka 2012 v porovnaní s predchádzajúcim rokom zvýšili o 0,9 percenta. Zároveň bol objem zákaziek o 1,8 percenta nižší, ako v prvých štyroch mesiacoch roku 2011. „V druhom polroku by sa mala nálada zlepšiť, hovorí k výhľadu Hospodársky zväz spracovateľov ocele a kovov. Obchodná klíma v júni slabla. Z okruhu relevantných brandží prichádzajú rôzne hlasy. Stavebníctvo hlásilo v júni silnú stavebnú konjunktúru. Tržby dosiahli najlepšie hodnoty za posledných desať rokov, zákazkové krytie je o desať percent vyššie a už šiestykrát je v pluse," oznámil Nemecký zväz stavebného priemyslu. V poslednej analýze Zväzu nemeckých strojárskych podnikov a výrobcov technologických zariadení sa píše „V máji 2012 bolo krytie zákazkami o 6 percent nižšie ako v máji predchádzajúceho roka. Z krajín mimo európskej zóny prišlo o 3 percentá menej zákaziek. Trh osobných automobilov v Nemecku aj napriek negatívnym trendom v Európe vzrástol na viac ako 1,6 mil. jednotiek a bol mierne na úrovni minulého roka. V Nemecku bolo v júni vyrobených 3,37 milióna ton surovej ocele. V porovnaní s minulým rokom to bolo o 4 percentá menej. V prvom polroku bolo vyrobených 21,9 milióna ton surovej ocele, čo predstavovalo 6 percent pod vlaňajšiu hodnotu."

...

Oceliarska oblasť koncernu ThyssenKrupp je v červených číslach. Nové oceliarske závody v Brazílii, USA, ktorých sa chce koncern zbaviť, zaznamenávajú aj v treťom kvartáli straty v trojmiestnej miliónovej oblasti eur a teraz sa zhoršujú obchody aj v Európe. Vďaka slabému dopytu bol v minulých dňoch zavedený skrátený pracovný čas na nemeckých pracoviskách. Analytici sice počítajú s tým, že ThyssenKrupp v segmente Steel Europe bude naďalej písať červené čísla, ale koncern ako celok vykáže zisk v dvojmiestnych miliónových číslach. Vlani vykázal v treťom štvrťroku zisk pred zdanením a úrokmi 322 miliónov eur. Od takého výsledku je veľmi vzdialený.

...

Neriešená eurokríza a nejasné perspektívy v energetickej politike zasiahli aj sársky oceliarsky priemysel. Ako Dillinger Hütte, tak aj Saarstahl svoje ciele na rok 2012 nedosiahnu. Sárskym podnikom zatiaľ ale nehrozí skrátený pracovný čas. „Na nasledujúcich šesť mesiacov a prvé dva kvartály roku 2013 nie som príliš optimistický," povedal Karlheinz Blessing, šéf Predstavenstva Dillinger Hütte a Saarstahl. Na trhoch celého sveta panuje neistota. Mnohí zákazníci neobjednávajú a posúvajú projekty. Sárske podniky reagujú na momentálnu situáciu opatreniami, ako je skrátená doba pred dôchodkom. Niektoré miesta znova neobsadzujú. Dillinger Hütte zamestnáva 5 464 ľudí, Saarstahl Völklingen s kováčňou 6119 ľudí. Obidva podniky pociťujú pokles dopytu. Očakávajú, ako takmer všetci výrobcovia ocele, že druhý polrok bude ešte ťažší. V Ázii je na trhu veľké množstvo ocele, čo vyvoláva tlak aj na ceny. Dôsledky postihujú výrobcov ocele na celom svete. Pre Dillinger Hütteje stále významnejším poľom obchodov je oblasť veterných parkov na mori, ďalšie projekty sa však posúvajú. Investori sú konfrontovaní s veľkými finančnými neistotami, pretože stále nie je jasné, kto ponesie náklady na budovanie nových rozvodových sietí. Aj napriek regeneratívnej energii ešte mnoho rokov nie je možné upustiť od uhoľných a plynových elektrární. Že sa málo investuje do energie, poznať aj na nedostatku zákaziek kováčne Dillinger Hütte, vyrábajúcej turbíny pre elektrárne.

...

Aj napriek kríze čínskeho oceliarskeho priemyslu, oceliarske závody vyrábajú naďalej na vysokej úrovni a udržujú si vysoký dopyt po surovinách. K skracovaniu výroby ich vedie znižovanie marží v oceliarskom hospodárstve. Železná ruda a koksovateľné uhlie zareagovali silným poklesom cien. Čínska vláda v druhom júlovom týždni zverejnila zoznam 49 oceliarskych podnikov, ktoré majú byť na základe ústredného rozhodnutia do konca roka s konečnou platnosťou zatvorené. Tieto závody majú ročnú výrobnú kapacitu 10,4 milióna ton ocele. Luizhou Iron & Steel a Hebei Xijn Iron & Steel boli prvé závody, ktoré oznámili znižovanie výroby. Keď sa do rovnice dosadí klesajúci dopyt, možno počítať s tým, že sa ceny budú pohybovať na nízkej úrovni. Tento scenár ukazuje, že ceny v Európe bude možné aj naďalej redukovať. Znalci trhu veria, že ceny ocele na základe aktuálnej situácie v zákazkách môžu naďalej klesať. Ak ceny surovín budú klesať, predpokladá sa pokles aj ceny ocele. Cena za tepla valcovacieho pásu DD11, ktorý koncom júla predávali za 505 eur za tonu, by mohla klesnúť na 485 eur za tonu. Dlhé výrobky, ktoré sú vyrábané v elektrooceliarňach na báze oceľového šrotu, majú potenciál rastu a ich cena by mohla stúpnuť zhruba o 2 percentá.

(Svět o oceli 31/2012)

Už desiatykrát pod hlavičkou Železiarne Podbrezová Group

Prvá spoločná expozícia ŽP GROUP v roku 2003

Pohľad na výrobky ŽP GROUP pre automobilový priemysel – expozícia z roku 2005

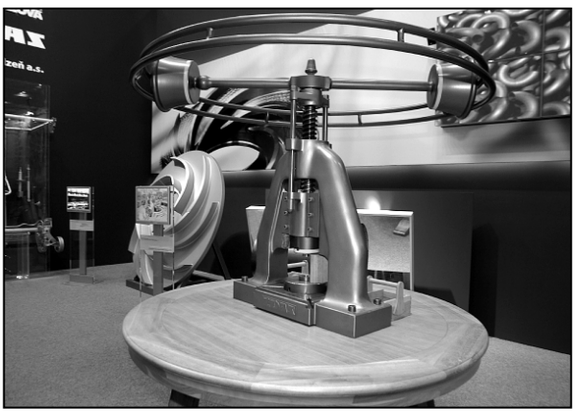
(Dokonč. zo str. 1)

písal svoju 54. kapitolu. Bol to veľtrh, ktorý ostane v pamäti, vďaka historicky najvyššej účasti vystavovateľov z Indie a Ruska. Účasť 130 indických vystavovateľov, účasť indického ministra priemyslu a mnoho iných sprievodných podujatí konceptu, ktorý niesol názov „India Show“, poskytli bohatý priestor pre nadväzovanie nových partnerstiev aj pre predstaviteľov a obchodníkov našich spoločností.

Atraktívna a rozľahlá expozícia bola z pohľadu Železiarní Podbrezová a.s. zameraná na ukážku použitia rúr v automobilovom priemysle, strojárstve a pri výrobe hydraulických a pneumatických komponentov, z pohľadu ŽĎAS a.s. šlo o prezentáciu zariadení určených pre výrobu komponentov pre železničnú dopravu.

V roku 2012 (prvýkrát v roku 2003) sa naše spoločnosti predstavili na MSV Brno už

Expozícia v roku 2006 dostala novú tvár a tento dizajn pretrvával až do roku 2011



V roku 2007 bola vystavená atrakcia ŽĎAS a.s. – lis na razenie pamätných mincí

V roku 60. výročia svojho vzniku spoločnosť ŽĎAS predstavila pamätnú zvonkohru

Rok 2010 bol pamätným pre celú ŽP GROUP. Spoločnosť ŽP a.s. si pripomínala 170 rokov svojej existencie. Pri tejto príležitosti bolo histórii venované aj na Medzinárodnom veľtrhu v Brne viac priestoru, aby sa návštevníci a obchodní partneri mohli oboznámiť s bohatou tradíciou našej spoločnosti

po desiatykrát pod hlavičkou Železiarne Podbrezová Group. Naša expozícia sa často odlišovala od ostatných svojim architektonickým riešením, zvolenou komunikačnou témou či rôznymi atrakciami pre návštevníka. Nebolo tomu inak ani tento rok. Stánok, ktorého autorom je Ing. arch. Lubomír Svoboda a realizátorom BVV (Brnenské veľtrhy a výstavy) pod vedením Ing. Tomáša Moravca zaujal vkusným, jednoduchým a funkcionalistickým riešením a nápaditou grafikou.

Expozícia Železiarne Podbrezová Group patrila k najkrajším na výstave a vysoko prekonala aj v susedstve stojacu oficiálnu expozíciu Slovenskej republiky. Zadávateľ stánku Slovenskej republiky, v tomto prípade Ministerstvo hospodárstva SR, by mal v budúcnosti prehodnotiť kritéria výberu dodávateľa (staviteľa) stánku. Cena expozície nesmie byť pri prezentácii krajiny hlavným, rozhodujúcim kritériom.

Ing. M. Adamčák, PhD

HRADNÉ HUKY 2012

ZVUKY GÁJD NA HRADE ĽUPČA

Dni 7. a 8. septembra sa na Hrade Ľupča niesli v rytmoch a zvukoch gajdošskej hudby. V areáli hradu sa konal prvý ročník unikátneho medzinárodného festivalu stredovekej až súčasnej gajdošskej hudby. Počas dvoch dní sa predstavili rôzne hudobné zoskupenia a rôzne žánre gajdošskej hudby. Hlavnou myšlienkou a filozofiou tohto podujatia bolo prepojiť jednotlivé etniká na Slovensku a v Európe hudobným nástrojom – gajdami a tiež predstaviť publiku tento jedinečný stredoeurópsky hudobný nástroj. Bohaté spojenie národov a národných gajdošských skladieb sa nieslo celým nádvorím Hradu Ľupča.

Festival otvoril starosta obce Slovenská Ľupča Ing. Miroslav Macák a následne zaznelo prvé gajdošské hudobné zoskupenie našich južných susedov z Maďarska s názvom Fonó Zenekar, pod vedením Gregora Agócsa. Predstavili divákom ľudové piesne s gajdošskými interlúdiami z oblasti Gemera, stredného Sedmohradska, či Šomošskú stolice. V piatkovej dramaturgii festivalu sa prezentovala aj elitná štvorčlenná skupina stredovekej hudby s názvom BAKCHUS, čo v gréckej mytológii znamená boh vína, ktorá divákom vyrážala dych piesňami a tancami potulných cirkusantov či vznešených trubadúrov. Koniec prvého dňa festivalu vyplnila svojim vystúpením chorvátska gajdošská skupina Hrvatskigajdašskiorkestar.

Sobotný program odštartovali a zaplnené nádvorie hradu naladili na stredovekú nôtu tance bratislavskej tanečnej skupiny Rustiqua. Dobrá nálada sa ďalej niesla v znamení súčasnej balkánskej hudby s energickými rytmami či zvukmi dychových nástrojov a spevov v podaní slovenského hudobného zoskupenia Balkansambel.

Keďže gajdošská hudba je neodmysliteľnou súčasťou nášho folklóru, milou vsuvkou do programu bolo vystúpenie Folklórneho súboru Urpín z Banskej Bystrice. Zavŕšením dvojdňového festivalu bol tematický vstup Diabolských huslí Jána Berkyho Mrenicu ml., ktoré svojou temperamentnou hrou sprevádzali gajdošských sólistov. Zvučné mená ako Martin Tesák, Tibor Kobliček, Jozef Kostúr, či chýrny výrobca gájd Juraj Dufek, zakončili bohatý program spoločným gajdovaním na slovenské ľudové nôty.

Hlavná organizátorka festivalu Hradné Huky, šansoniérka, džezová a etnospeváčka, RNDr. Jana Orlická do budúcnosti prisľúbila rozšíriť tento unikátny festival o možnosť pre domáceho či zahraničného diváka naučiť sa, spoznať či dokonca podieľať sa na výrobe a hre na gajdách a zároveň vyslovila veľké poďakovanie majiteľom hradu – Železiarňam Podbrezovej za poskytnutie tohto krásneho priestoru pre konanie festivalu, jediného svojho druhu v celej Európe. Svojou účasťou festival podporili aj vedúci predstavitelia Železiarní Podbrezová, čím sa pridali k množstvu spokojných divákov.

Ambíciou usporiadateľov pre ďalší ročník festivalu je skvalitňovať multižánrovosť pre gajdy, mapovať neprebádané úseky histórie tohto hudobného nástroja a hlavne hľadať cesty k spolupráci na medzinárodnej scéne podobne orientovaných festivalov. Hrad Ľupča dokázal nielen svojou vynikajúcou akustikou, ale aj celkovou atmosférou navodiť v divákoch pocity prepojenia súčasnosti s minulosťou a v takomto duchu sa niesol celý festival Hradné Huky 2012.

Bc. Vladimír Homola,
kastelán Hradu Ľupča
Mgr. Simona Ridzoňová,
referent správy pamiatkových objektov Hradu Ľupča

Sto rokov od zriadenia prvého kina v Podbrezovej

V roku 1878 nafotografoval Eadweard Muybridge sériu statických fotografií s použitím 24 fotoaparátov. Usporiadaním obrázkov v slede za sebou vytvoril koncepciu „pohyblivých obrázkov" vo filme. Stal sa tak priekopníkom kinematografie, najobľúbenejšej zábavy 20. storočia. Thomas Alva Edison sa ujal nápadu zostrojiť prístroj, ktorý umožňoval 90 - sekundové premietanie pohyblivých obrázkov. Mohol ich sledovať len jeden človek cez hľadáčik. Francúzski bratia Lumierovci posunuli vývoj o krok dopredu zostrojením prístroja, ktorý umožnil nasnímať zábery na celuloidový pás a zároveň ich užasnutým divákom premietať na bielu stenu. S vynálezom kinematografu a prvými verejnými filmovými predstaveniami v Európe sa vyvinul aj pojem kino. V novembri 1895 sa konalo prvé verejné filmové predstavenie v berlínskom Wintergarden, kde bratia Skladanowsky ukázali niekoľko krátkych nemých filmov pomocou prístroja Bioscope. Toto predstavenie je považované za prvé komerčné v dejinách kina v Európe. Vo Francúzsku sa konalo prvé verejné predstavenie v salóne India v Grand Café v Paríži 25. decembra 1895, kde bratia Lumiérovci predviedli pomocou kinematografu niekoľko krátkych nemých filmov.

Sedemnásť rokov od prvého predstavenia kina, v októbri roku 1912 bolo už kino aj v Podbrezovej (kinosála sa nachádzala v miestnosti terajšej expozície hutníckeho múzea). Raz do týždňa - v nedeľu premietali nemé filmy s nemeckými titulkami. Titulky boli písané na páse pauzáku, z ktorého boli premietané na biely pás pod obrazom. V istom dejinnom období premietania záležalo len na premietačovi, či dokázal vycítiť dej filmu a správne posúval text. Pri premietaní nemých filmov dostali príležitosť aj ďalší umelci, ktorí mohli dotvárať dej filmu – tamburášsky zbor počas premietania hral. Keďže titulky boli v nemčine, zo strany kontrolórov (už aj vtedy existovali) boli výhrady a tak začal dej filmu komentovať rozprávač. V roku 1927 už v Podbrezovej premietali dvakrát v týždni. Deti školského veku mohli chodiť do kina zadarmo. V rokoch 1930 až 1934 bolo podbrezovské kino zrekonštruované na zvukové zariadenie. V roku 1935 boli premietané v Podbrezovej prvé zvukové filmy. O rok nato videli diváci v Podbrezovej populárny zvukový film českej filmovej spoločnosti „Jánošík".

Prechodom na zvukový film, čo si vyžiadalo pomerne vysoké náklady, poklesol počet kín na Slovensku. Ak v roku 1923 bolo 106 kín, v roku 1930 ich bolo 210 a v roku 1939 počet poklesol na 153 kín.

V roku 1964 sa začali premietať v Podbrezovej širokouhlé predstavenia na futbalovom štadióne a vyvolalo to v okolí veľký ohlas. Bolo to v čase zrodu Mayoviek a na štadión prichádzali húfy návštevníkov kina z celého Horehronia.

Švermove železiarne otvorili v roku 1974 nový dom kultúry, súčasťou ktorého bola aj kinosála s výbornou akustikou. Kino bolo vybavené klasickým zariadením na širokouhlý, ale i panoramatický formát. V tom čase to bolo na Slovensku deväťnáste panoramatické kino. Štatistiky zaznamenali v tých rokoch boom v návštevnosti. Podbrezovské kino ročne dosahovalo návštevnosť okolo 40 tisíc divákov. Vývoj však napredoval, prišli na rad videá a videopožičovne, čo prinieslo pokles záujmu o kino. Postupne návštevnosť tak klesala, že v apríli roku 2008 bolo kino Domu kultúry v Podbrezovej zatvorené.

Doba digitalizácie súčasných filmov je vo svete síce úžasným krokom vpred, no má na svedomí postupný zánik väčšiny malých kín na Slovensku, ktoré nie sú schopné do novej technológie investovať. A tak zostáva len nostalgicky spomínať na nezabudnuteľnú atmosféru, ktorú vytvárali.

Z historických podkladov
spracovala O. Kleinová

Zdravie máš len jedno

Na kvalitu zdravia a životný štýl vplýva vzdelanie i ekonomická situácia rodiny

Regionálny úrad verejného zdravotníctva (RÚVZ) v Banskej Bystrici, ktorý bol zodpovedný za vykonanie pilotnej štúdie, ako aj koordinátorom prvej fázy národnej štúdie európskeho projektu EHES (Europe Health Examination Survey), dochádza pri analýze výsledkov vyšetrení vzorky zdravotného stavu Slovákov k zaujímavým výsledkom. Určujú, aká je populácia SR v súčasnosti riziková, koľko ľudí má ochorenie, ale aj koľko ľudí má rizikové faktory, od ktorých sa odvíja odhad rizika populácie vo vzťahu k rozvoju chronických chorôb. „***Na Slovensku sme oslovili systémom náhodného výberu 4-tisíc respondentov, z ktorých sa na vyšetrenie dostavilo viac ako 50 percent. Neúčasť je zrejme daná spoločenskou atmosférou, ktorá nie je veľmi naklonená preventívnym aktivitám. Zásadným výsledkom národnej štúdie sledovania rizikových faktorov chronických chorôb a najmä srdcovo-cievnych a onkologických definitívne potvrdili, že situácia vo výskyte rizikových faktorov je nepriaznivá nielen v modelových oblastiach, ktoré sme monitorovali v rámci programu CINDI, či v rámci pilotnej štúdie EHES, ale že je nepriaznivá vo všetkých regiónoch SR,***“ konštatovala koordinátorka projektu EHES, aj jeho pilotnej štúdie na Slovensku, vedúca odboru epidemiológie banskobystrického RÚVZ MUDr. Mária Avdičová. Spoluriešiteľmi štúdie sú vyškolení pracovníci z 36 RÚVZ v SR, ktorí uskutočnili jednotlivé merania a manažujú celý priebeh štúdie vo svojich regiónoch. Analyzovali a analyzujú výsledky, ktoré získali jednak z dotazníkov respondentov, ako aj vyšetrení tlaku a vzoriek krvi na biochemické parametre - celkový cholesterol, HDL, glukóza a triglyceridy. „***V prvom rade sme analyzovali výskyt jednotlivých rizikových faktorov, aby sme mohli porovnávať výsledky z predchádzajúcimi analýzami. Vybrali sme zo skupiny 18 až 64 ročných len vekovú skupiny 25 až 64 ročných osôb a porovnávali sme ich výsledky s predchádzajúcimi analýzami. Potvrdilo sa tým to, čo už pozorujeme viac rokov, že prevalencia fajčenia trvale mierne klesá u mužov aj u žien, ale je paradoxne vyššia u osôb s nižším vzdelaním a u ľudí s nižšími príjmami. Tento poznatok je ďalšou výzvou, že sa štát a ním poverené kompetentné orgány musia viac venovať tejto skupiny obyvateľstva a navyše aj hľadať iné spôsoby, ako propagovať preventívne a intervenčné prístupy,***“ zdôrazňuje MUDr. Avdičová. Najzávažnejším poznatkom, ktorý podľa MUDr. Avdičovej odborníci tiež očakávali (a čo sa potvrdilo aj celoslovensky) je, že u obyvateľstva Slovenska nadhmotnosť definitívne a dramaticky stúpa. Paradoxne u žien pribúda viac osôb v kategórii nadváhy a u mužov v kategórii obezita. To má vplyv potom na strednú hodnotu BMI (Body Mass Index), podľa ktorého sa zaraďujú vyšetrované osoby do kategórie normohmotných, nadhmotných a obéznych. Kým u žien stredná hodnota nestúpa tak významne, od 1993 odborníci pozorovali vzostup strednej hodnoty BMI v celom súbore vyšetrovaných z 25,6 na 26,33 v roku 2011, u mužov je tento stav dramatickejší. Kým v roku 1993 bola stredná hodnota už 26,5, v 2011 bola už 27,9, čo je podľa MUDr. Avdičovej veľmi závažný nález. „***Pritom treba zdôrazniť že obezita podľa BMI sa merala štandardnými metódami, ľudia boli vyškolení, používali sme nové, jednotné váhy, teda sa dá vylúčiť chyba merania a výsledky sú porovnateľné. U ľudí, ktorí sú v kategórii obéznych, sa testovala ďalšia závislosť medzi ostatnými rizikovými faktormi a vyšlo nám, že tam, kde je vyššia obezita, je aj vyššia proporcia vysokého tlaku. Takže druhým závažným zistením je, že zvýšený krvný tlak stúpa u mužov systematicky od skríningu po skríning každých päť rokov, zvyšuje sa hlavne stredná hodnota systolického tlaku a tým sa zvyšuje aj proporcia hypertenzie prvého a druhého stupňa. Toto neplatí pre ženy, hypertenzia prvého a druhého stupňa u nich nie je taká vysoká, ako sa popisuje v iných štúdiách,***“ zdôrazňuje. Odborníci to pripisujú faktu, že v tomto súbore bol meraný tlak štandardnými metodikami jednotne vo všetkých 36 pracoviskách RÚVZ, kde robili tieto vyšetrenia, používali jednotnú meraciu techniku, používali nové kalibrované tlakomery. Ďalším poznatkom je, že pri porovnaní vzdelania zúčastnených so vzdelaním, ktoré by sa v priemere v SR očakávalo, bola účasť ľudí s nižším vzdelaním omnoho nižšia, ako s vyšším vzdelaním. Je to opäť výzva, ako vlastne osloviť ľudí z tejto skupiny obyvateľstva. Zaujímavým a novým poznatkom podľa MUDr. Avdičovej je, že si odborníci po prvýkrát dovolili mapovať aj sociálno - ekonomické pozadie v rodinách, v ktorých sa vykonával skríning. „***Potom sme mohli vlastne analyzovať aj výskyt rizikových faktorov v závislosti na príjmoch v rodine a tam sme zistili, že ľudia s nižšími príjmami majú vyšší výskyt rizikových faktorov, ako ľudia z vyšších príjmových skupín. Tento poznatok sa síce očakával, ale teraz ho máme exaktne potvrdený. Ekonomická situácia v rodine má vplyv na životný štýl,***“ zdôrazňuje MUDr. Avdičová. Dodáva, že testovali aj výskyt tlaku krvi a porovnávali osoby s vyšším i nižším vzdelaním. Zistili štatisticky významnú závislosť hlavne u žien. Ženy, ktoré sú vzdelané, majú aj nižší tlak krvi. Porovnávali aj finančné príjmy v rodine v závislosti na tlaku, kde bola dokázaná stredne štatisticky významná závislosť. Vzdelanie má vplyv aj na BMI, najmä u žien, vzdelanejšie ženy zrejme dbajú na svoj vzhľad a dbajú aj na hmotnosť, kým ženy s nižším vzdelaním majú štatisticky významne vyšší BMI. Naopak, u mužov sa potvrdil vplyv pohybovej aktivity na obezitu. Ako uviedla MUDr. Avdičová, prvá fáza národnej štúdie EHES je ukončená, ale analýzy výsledkov budú robené priebežne podľa potreby. „***Závery by mali byť mementom komu a ako sa venovať v rámci intervencie. A to jasne naznačujú prvé analýzy - zraniteľnejšia chudobnejšia skupina obyvateľstva a skupiny s nižším vzdelaním,***“ konštatuje na záver.

Mária Tolnayová, RÚVZ B. Bystrica

ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok 24. - 30. 9. 2012

Pondelok
Polievky: zemiaková s hlávkovou kapustou, pečivo
sedliacka, pečivo
Bravčová pečená krkovička, kapusta, knedľa
Hovädzí mexický guľáš, ryža, šalát
Ravioly so syrom, paradajková omáčka
Šopský šalát, pečivo
Morčacie prsia na hrášku, mrkvový šalát
Lievance s džemom
Bageta s pikantným mäsom
Ovocný balíček

Utorok
Polievky: guľášová, pečivo
krupicová so zeleninou, pečivo
Vyprážané čevapčiči, zemiaky šalát
Kuracie stehno s kuriatkovou omáčkou, cestovina
Džuveč z bravčového mäsa, uhorka
Syrové tajomstvo, pečivo
Karfiol so syrovou omáčkou, zemiaky
Hanácke koláče, kakao
Bageta Apetito
Údená krkovička, pečivo

Streda
Polievka: kyslá fazuľková s kôprom, pečivo
rascová s vajcom, pečivo
Hovädzia pečienka sviečková, knedľa
Morčacie soté na zelenine, ryža, šalát
Furmanské halušky
Šalát Racio, pečivo
Cestoviny s brokolicou a smotanovou omáčkou
Zapekané palacinky s tvarohom
Celozrnná bageta syrová
Mliečny balíček

Štvrtok
Polievky: slepačia, pečivo
cesnaková s haluškami, pečivo
Bravčové mäso na hubách, tarhoňa, šalát
Vyprážané kuracie stehno, zemiaková kaša, kompót
Pizza s kuracím mäsom a olivami
Horehronský syrový šalát, pečivo
Špaldovo- zemiakové placky, zakysanka
Ryžový nákyp s ovocím
Bageta Gurmán
Pečené kačacie stehno, pečivo

Piatok
Polievky: kapustová s údeným mäsom, pečivo
mrkvová s pórom, pečivo
Bravčové stehno na smotane, knedľa
Morčacie prsia plnené Nivou, knedľa
Šampiňóny na paprike, cestovina
Windsorský šalát, pečivo
Losos na masle, dusená zelenina
Šúľance s makom
Bageta moravská
Ovocný balíček

Sobota
Polievka: karfiolová, pečivo
Pečené kuracie stehno s kapustou, zemiaky
Hovädzia pečienka milánska, cestovina
Bageta salámová so šalátom

Nedeľa
Polievka: mexická, pečivo
Kuracie prsia s mandarínkami, ryža, šalát
Plnená paprika, knedľa
Bageta s kuracím mäsom

Jedálny lístok 1. - 7. 10. 2012

Pondelok
Polievky: stupavská zabíjačková, pečivo
pohronská, pečivo
Bravčový rezeň s pečeňou, zemiaky, šalát
Perkelt z morč. mäsa, cestovina
Pečená klobása, hrachová kaša, uhorka, chlieb
Zelotofu, pečivo
Hovädzí guľáš so zelenou fazuľkou
Buchty na pare s Nutelou, maková posýpka, kakao
Bageta šampiňónová so šunkou
Mliečny balíček

Utorok
Polievky: slovenská hubová, pečivo
kelová s ryžou, pečivo
Hovädzie dusené, kôprová omáčka, knedľa
Bravčové mäso Chilli con carne, ryža, šalát
Roľnícke zemiaky, uhorka
Mexický šalát, pečivo
Zapekaná ryba so šampiňónmi, šalát z červenej kapusty s kukuricou
Žemľovka s tvarohom
Bageta Gurmán
Vyprážaná ryba, pečivo

Streda
Polievky: zeleninová s rajbaničkou, pečivo
frankfurtská, pečivo
Vyprážaný kurací rezeň furmanský, zemiaková kaša, uhorka
Hovädzí guľáš maďarský, cestovina
Bravčové rebierko s brusnicami a hruškou, ryža
Cestovinový šalát s brokolicou
Zapekané zemiaky s pórom
Pečené buchty so slivkovým lekvárom, kakao
Celozrnná bageta syrová
Ovocný balíček

Štvrtok
Polievky: oravská fazuľová, pečivo
zemiaková guľášová, pečivo
Bravčová pečienka sedliacka, červená kapusta, knedľa
Kuracie prsia prírodné, zeleninová ryža, šalát
Važecká pochúťka, zemiakové placky
Rančerský šalát, pečivo
Pestrá zelenina s volským okom
Rezance s orechmi
Bageta salámová so šalátom
Vyprážaný bravčový rezeň, pečivo

Piatok
Polievky: šošovicová kyslá, pečivo
francúzska, pečivo
Jarné kuracie stehno, zemiaky
Hovädzie mäso námornícke, slovenská ryža, šalát
Zemiakovo – bryndzové pirohy so slaninou
Bulharský šalát s bravčovým mäsom, pečivo
Hubové rizoto, uhorkový šalát
Muffiny s čokoládou, kakao
Bageta s kuracím mäsom
Mliečny balíček

Sobota
Polievka: prešporská, pečivo
Hovädzia roštenka na slanine, ryža, cvikla
Bravčové stehno nitrianske, knedľa
Bageta moravská

Nedeľa
Polievka: hrachová so salámou, pečivo
Kuracie prsia plnené bryndzou, zemiaky, uhorka
Bravčové mäso na rasci, tarhoňa, šalát
Bageta Apetito

Šanca

Národná rada občanov so zdravotným postihnutím v SR (ďalej „NROZP v SR“) v spolupráci so spoločnosťou IBM Slovensko organizuje aj v roku 2012 vzdelávací kurz zameraný na propagáciu a zlepšenie pracovných zručností záujemcov o zamestnanie so zdravotným postihnutím v spoločnosti IBM. Ide v poradí o piaty ročník projektu, vďaka ktorému sa podarilo úspešne zamestnať na otvorenom trhu práce už niekoľko ľudí s rôznymi druhmi zdravotného postihnutia. Vzdelávací kurz je určený pre záujemcov o prácu v spoločnosti IBM – **občanov so zníženou pracovnou schopnosťou posúdených sociálnou poisťovňou,** ktorí majú minimálne stredoškolské vzdelanie, základné zručnosti s PC a anglický jazyk aspoň na úrovni „mierne pokročilý“.

Záujemcovia o kurz sa môžu prihlásiť **do 15. októbra 2012** zaslaním svojho štruktúrovaného životopisu v anglickom jazyku na emailovú adresu: nrozp@nrozp.sk. Zástupcovia NROZP v SR a spoločnosti IBM oslovia vhodných kandidátov a pozvú ich na osobný pohovor, ktorý bude zameraný na získanie prehľadu o úrovni znalostí anglického jazyka, komunikačných zručností a PC zručností uchádzačov o vzdelávací kurz. Vhodní kandidáti budú následne zaradení do vzdelávacieho kurzu pozostávajúceho z tréningu vyššie uvedených zručností a znalostí. Vzdelávací kurz bude prebiehať **od novembra 2012 do apríla 2013**.

Úspešní absolventi vzdelávacieho kurzu získajú osvedčenie o ukončení kurzu a postúpia do výberového procesu pre získanie práce v spoločnosti IBM. Podrobnejšie informácie o projekte nájdete na www.nrozp.sk .

A. Reháková (TS)

Doplňte správne znenie tajničky, v ktorej sa skrýva citát Petroniusa a odpoveď zašlite do desiatich dní od vydania tohto čísla do redakcie, s uvedením kontaktných údajov riešiteľa.

AUTOR: PK	splavovanie	semiti	meno Dionýza	súlad	Občianske združenie		túžil po niečom	hlboká široká dolina	časť lode	arte meridiem (pred poludním)		poľnoh. usadlosti	prúdy vzduchu	švajčiarske mesto	ukrajinský poloostrov
usadilo sa						trávnatá plocha / donucujú					Slovenské vodárne a kanalizácie				
T4											sĺza (anglicky) / príbuzná				
zem, krajina po nemec.					choroba zprehriatia / ocko (hovor.)					naše pohorie / ženské meno					
alebo (básn.)				koralový ostrov / vrch čížmy					T5 / zlá						
6 v Ríme			opil do nemoty / písomná správa					pijanské akcie / dostávate sa dovnútra						T2	dojednal, dohodol
Pomôcky: ONARA, AARO, DINE, ELSA	posedávalo	vábi / T3					lyžiarské výtahy / prestal hovoriť						Policajný zbor / maďarské meno Viliam		
cudzia predpona (dýchanie)						mesto v Maroku / otlačok nohy						povievaj / dom. meno Doriána			
levica z telev. seriálu					slovenské mesto / skratka pre staršieho						obedovať (angl.) / zosilnený súhlas				
darovať (česky)				odteká po povrchu / špina, bahno, nečistota						jasný meteor / podprsenka (angl.)					
elektrónvolt			T1 / ECV Topoľčian						obsluha v bare / Európska norma						
užšia doska					mužské meno						domáce zviera				
domáce zviera					ženské meno						osol po česky				

Pozývame vás:

22. septembra:
- o 9. hod. sa v Brezne nad nemocnicou uskutoční netradičné podujatie v prírode pre všetkých ROZLÚČKA S LETOM,
- v Podbrezovej na Štiavničke bude druhý ročník súťaže vo varení a jedení halušiek HALUŠKOVÝ FESTIVAL, spojený s vystúpením folklórnych skupín, hudbou a atrakciami pre deti,
- 5. ročník medzinárodných chodeckých pretekov Chôdza na Bacúchu „Cena J. Pribilinca“ so štartom o 12. hod.,
- o 7. hod. začína tradičný turistický pochod z Pohorelej cez Burdu do Tisovca,
- 22. a 23. septembra o 19.30 hod. premietajú v Kine Mostár drsný, avšak veľmi ľudský príbeh zo súčasného varšavského podsvetia, kde vládne zákon ulice a najsilnejšieho. Dráma KRST, titulky, mládeži nevhodný do 15 rokov.

25. septembra:
- o 18. hod. v MDK Brezno bude zaujímavý program s názvom VARIETE, v ktorom vystúpia artisti, kúzelníci, klauni, nebude chýbať hadia a krokodília šou a to všetko v podaní Variette Karlson.

28. – 30. septembra:
- budú v Pohronskej Polhore MICHALSKÉ HODY s výzdobou kostola z plodov zeme, jarmokom ľudových výrobkov a kultúrnym programom,
- 28. septembra končí výstava Drevená papuľa v Obecnom úrade Valaská .

29. septembra:
- o 17. hod. v MDK Brezno sa uskutoční výročný koncert „60. ročný dychový orchester“.

30. septembra:
- o 14. hod. v MDK Brezno bude regionálna súťažná prehliadka folklórnych súborov, ľudových hudieb a sólistov z okresov Banská Bystrica a Brezno pod názvom HUDOBNÝ FOLKLÓR,
- o 9. hod. v Polomke začnú DOŽINKOVÉ SLÁVNOSTI, spojené s poďakovaním za úrodu,
- o 10. hod.v Brezne na Lúčkach sa uskutoční 5. kolo motokrosovej súťaže BAMU – ENDUROCROSS.

Spomienky

„Roky ubiehajú, ale v našich srdciach zostávaš. Tvoj odchod veľmi bolí všetkých, ktorí ťa mali radi a na teba nezabúdajú.“

Dňa 24. septembra uplynie rok odvtedy, ako nás navždy opustila milovaná manželka, matka, dcéra, vnučka, sestra, nevesta a švagriná

Ing. Ingrid DUNAJSKÁ
z Podbrezovej – Štiavničky.

S láskou a úctou spomína celá rodina

...

„Ťažko je bez teba, smutno je nám všetkým, už nič nie je také, ako bolo predtým. Už niet návratu ani nádeje, len cesta k hrobu nás k tebe zavedie. Bez teba už žiť musíme, no v srdciach našich ťa stále nosíme.“

Dňa 24. septembra uplynú tri roky odvtedy, ako nás opustil drahý otec a starý otec

Július HELEBRANDT z Bystrej.

So smútkom v srdci spomínajú manželka Blanka, synovia Roman, Peter, Michal s rodinami, vnúčatá a ostatná rodina

...

Dňa 25. septembra uplynie desať rokov odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec a starý otec

Ondrej JARIABKA z Lopeja.

S láskou spomína manželka Anna s rodinou

...

„Bolesťou unavený tíško si zaspal, zanechal si všetkých, ktorých si mal rád. Spi sladko, snívaj svoj večný sen, v spomienkach sme pri tebe každý deň. Smútok a žiaľ v srdci máme, na teba s láskou spomíname.“

Dňa 6. septembra uplynuli tri roky odvtedy, čo nás navždy opustil manžel, otec, zať, švagor a kolega

Stanislav SRNKA
z Brezna.

S láskou a vďakou spomínajú manželka, deti Stanka a Tomáško, ostatná rodina a kolegovia

...

Dňa 29. septembra si pripomíname už piate výročie odvtedy, ako sme sa naposledy rozlúčili s našim drahým manželom, synom, bratom, otcom a starým otcom

Petrom MARTINEKOM
z Brezna.

Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku

Poďakovanie

Ďakujeme všetkým príbuzným, susedom, známym a spolupracovníkom ťaháre rúr za účasť na poslednej rozlúčke s milovaným synom, partnerom, otcom, krstným otcom a dobrým človekom

Igorom MUCHOM
z Valaskej.

Za dôstojnú rozlúčku ďakujeme Dychovej hudbe ŽP.

Smútiaca rodina

Odišli do dôchodku

V auguste odišli do starobného dôchodku
Zdenko MAREK,

do predčasného starobného dôchodku

Pavol MAŠKARA.

V mene vedenia akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová im ďakujeme za odvedenú prácu a do ďalších rokov života želáme len slnečné dni.

Inzertná služba

Predám garáž v Podbrezovej, Šupkova štvrť. Cena 4000 €.
Kontakt 0903 552 598

...

Predám rodinný dom 2+KK, Valaská – Piesok, cena dohodou.
Kontakt 0904 144 252

Blahoželáme septembrovým jubilantom

(Dokonč. z čísla 18)

30 - ročné
Ján BALIAK
Juraj BÁNIK
Peter BIBA
Igor BROZMAN
Dušan BÚDA
Miroslav CABAN
Andrea CENCINGEROVÁ
Pavel DEMETER
Jozef FAŠKO
Maroš GREGOR
Ing. Juraj HAVRAN
Ivan IVANIČ
Ing. Ivan IVANIČ
Juraj JÁNOŠÍK
Karol KINDERNAY
Milan KOVÁČ
Miroslav LEITNER
Miloš LEPKO
Miroslav LINER
Roman MUCHA
Peter NÚTER
Marián SABO
Zdeno ŠARINA
Peter ŠÁRNIK
Ján ŠTULRAJTER
Ing. Jozef ŠVANTNER
Jozef TURŇA
Ing. Ivan ULBRICHT
Ing. Mária ULBRICHTOVÁ
Dušan VRÁNSKY

25 - ročné
Mária AMBRÓZOVÁ
Milan BÉKY
Juraj BELKO
Ing. Beata BERČEKOVÁ
Jaroslav BUKOVEC
Richard BUNDA
Miloš CABAN
Ján CIPCIAR
František ĎURIŠ
Magdaléna GRACOVÁ
Rastislav GROSS
Jozefína HORSKÁ
Miroslav CHLEBOVEC
Ing. Mariana CHOMIČOVÁ
Radoslav IVANIČ
Igor JAMRIŠKA
Erika KAMENSKÁ
Marian KÁN
Miroslav KOKAVEC
Ing. Václav KORTÁN
Zuzana KOŠTIALOVÁ
Štefan KOŽIAK
Marek KUPEC
Jozef LATINÁK
Roman LUPTÁK
Vladimír ORAVEC
Július RADOVIČ
Alena RÉVÉSZOVÁ
Peter RIDZOŇ
Roman ROSÍK
Dušan SCHVARZBACHER
Martin SLIVKA
Ivana STANČÍKOVÁ
Peter SVINČIAK
Peter TURŇA

20 - ročné
Ing. Ladislav BIZUB
Oľga ČIEFOVÁ
Michal FAŠKO
Rastislav FRÖHLICH
Ladislav HOLKA
Ján KOVÁČIK
Ivan LALÍK
Ing. Miroslav MAJER
Ing. Pavol MAŤAŠ
Peter RONČÁK
Michal SMOLEŇ
Ing. Adrian VRBOVSKÝ

Dušan Sliačan 3 tituly majstra

v športovej streľbe za rok 2012

Po získaní majstrovského titulu v streľbe zo vzduchových zbraní, zo vzduchovej pušky vz. PU-60 za rok 2012 v marci tohto roku v kategórii „KADET“, pridal študent IV. ročníka SSOŠ hutníckej ŽP – Dušan Sliačan na Majstrovstvách SR v športovej streľbe z ľubovoľnej malokalibrovky, konaných v dňoch 8. a 9. septembra 2012 v Domaniži, okres Púchov, ďalšie dva majstrovské tituly v kategórii „JUNIOR“. V disciplíne ľubovoľná malokalibrovka LM 3x40 v sobotu obsadil 1. miesto a v nedeľu potvrdil svoju formu v disciplíne ľubovoľná malokalibrovka LM 60, opäť obsadil 1. mi esto. *(šš)*

V derby lepšie A družstvo

V 1. kole kolkárskej Extraligy mužov si v derby zápase medzi B a A družstvom KO ŽP Šport, a.s., lepšie počínalo áčko, ktoré zdolalo svoju rezervu 3:5. O víťazstve sa rozhodovalo až v samom závere zápasu, keď Kyselica vyhral poslednú dráhu nad Šibalom 165:162. Cenné víťazstvo nad Ćalićom si zaknihoval Erik Kuna a skvelými individuálnymi výsledkami sa predviedli Ivan Čech a Bystrík Vadovič, ktorí prekonali 700 bodovú hranicu (Čech 718, Vadovič si vytvoril nový osobný rekord 707 bodov). K vynikajúcim výkonom patril tímový výsledok béčka s novým maximom 3803 bodov. C družstvo doma nestačilo na výborne hrajúcu Jelšavu a prehralo 2:6. Ženy vycestovali do Zlatých Klasov a po výbornom kolektívnom výkone zvíťazili 1:5. V jednotlivcoch vynikali - Tomáš Pašiak 664, Radoslav Foltín 655, Erik Kuna 643, Milan Tomka 641, Jovan Ćalić 638, Kyselica Ondrej 619, Dilský Tomáš 616 a Peter Šibal 608 bodov.

Extraliga
1. kolo muži
ŽP B - ŽP A 3:5
3 803 : 3 952

Zostava a body B: T. Dilský 616, P. Šibal 608, T. Pašiak 664, R. Kürty 566, B. Vadovič 707, E. Kuna 642.

Zostava a body A: R. Foltín 655, M. Tomka 641, I. Čech 718, O. Kyselica 619, V. Zavarko 681, J. Ćalić 638

1. kolo ženy
KK Zlaté Klasy - ŽP 1:5
2 059 : 2 187

Zostava a body: J. Turčanová 574, D. Kyselicová 550, E. Bábelová 546, D. Skalošová 517.

1. liga východ 1. kolo
ŽP C – MKK Magnezit Jelšava 2:6
3 492 : 3 533

Zostava a body: Ľ. Figura 613, P. Paulečko 571, M. Štefančík 567, Ľ. Svitek 589, T. Dziad 568, R. Balco 584.

(kys)

Ružiná – ŽP 1:2

Deviate kolo druhej ligy odohrali naši futbalisti v Ružinej, odkiaľ si priniesli plný počet bodov. O prvú zmenu na svetelnej tabuli sa v 10. minúte mohol postarať hosťujúci legionár Tubonemi, ktorého strela tesne minula domácu bránu. V 17. minúte opečiatkoval výkop domáceho gólmana hosťujúci Vaščák a lopta takmer skončila v domácej sieti. Michalík však stihol v poslednej chvíli zakročiť. V 22. minúte odčinil Tubonemi svoj nezdar a prízemnou strelou otvoril gólový účet stretnutia 0:1. O päť minút neskôr mal vyrovnávajúci gól na kopačkách Blaščík, ale Hanák včas vystihol jeho úmysel. Góloman hostí sa vyznamenal aj v 32. minúte, keď bravúrne zlikvidoval Kamendyho prudkú strelu z diaľky. V 38. minúte mohol gólový náskok hostí zvýšiť Vaščák, no Michalík bol na mieste. Hneď na začiatku druhého dejstva sa v sľubnej pozícii ocitol Kamendy, Hanáka sa mu však nepodarilo prekonať. V 48. minúte zachraňoval domácich Štajer, ktorý loptu vykopol tesne spred brány. V 55. minúte pálil z otočky Balaško tesne nad súperovu bránu. Ďalší dôvod na radosť mali hostia v 62. minúte, keď domáci brankár pri výkope naservíroval loptu rovno na kopačku Tubonemiho, ktorý pohotovo zvýšil na 0:2. V 87. minúte mali šťastie domáci, keď Tubonemi prihral Čekovskému, ktorého strela sa odrazila od tyče a putovala po bránkovej čiare smerom von. V 89. minúte fauloval Nosko Karáseka, nasledovala žltá karta a pokutový kop. Ten s prehľadom premenil Miloš Krško a spečatil výsledok zápasu 1:2. *(mj)*

Výsledky z turnajov

World Tour – Classic jednotlivcov: 1. Norbert Kiss, zo Szegedu, 2. Vilmoš Zavarko KO ŽP Šport Podbrezová, 3. Matko Bulka a Mario Mušanicz Konikomu Osjek.

Vrútocká 120 muži: 1. Milan Tomka, ŽP Šport Podbrezová (633), 2. Marian Ruttkay, Lokomotíva Vrútky (627), 3. Peter Marček, Lokomotíva Vrútky (617).

Přerovský turnaj 3x180 hz.: 1. ŽP Šport Podbrezová B 2655 (Ponjavič 867, Kuna 838, Vadovič 950 – nový rekord dráhy), 2. ŽP Šport Podbrezová D 2636 (Vadovič 905, Tomka 865, Marček 866) 3. Lokomotíva Česká Třebová 2632, 8. ŽP Šport Podbrezová A 2573 (Marček 869, Pašiak 859, Tomka 845), 9. ŽP Šport Podbrezová C 2571 (Kuna 912, Dilský 818, Šibal 841).

(kys)

ŽP ŠPORT akciová spoločnosť PODBREZOVÁ
športová, reklamná a propagačná činnosť

Cyklocross International Podbrezová

Akciová spoločnosť ŽP Šport organizuje Cyklocross International Podbrezová UCI kategórie C2 a 3. kolo Slovenského pohára v cyklokrose, ktoré sa uskutočnia 7. októbra na sídlisku Štiavnička. Povrch trate tvorí z 80 percent tráva, z 10 percent asfalt a z 10 percent škvára.

Program:
12.30 hod. štart kategórie žiakov/20 min.,
13.50 hod. štart kategórie juniorov/40 min.,
13. hod. štart kategórií kadeti, ženy, veteráni/30 min.,
14.50 hod. štart kategórií Elite, U23/UCI C2/60 min.

MTB cyklomaratón

Siedmy ročník vytrvalostných pretekov horských bicyklov v oblasti Nízkych Tatier - Epilóg cyklomaratónskej MTB série, ktorá pozostáva z pätnástich horských cyklomaratónov na Slovensku a jedného v Rakúsku, sa uskutoční 29. septembra. Štart pretekov je z Námestia gen. M. R. Štefánika o 9. hod. (maratón) a o 9.30 hod. (polmaratón a Hobik). Cieľ maratónu je na FŠ Brezno, dĺžka trate pre Obrík 62 km (prevýšenie 2245 metrov), Klasik 42 km (1385), Hobík 23 km (500). Registrácia pretekárov v Aréne (zimný štadión) 28. septembra od 18 do 20. hod. a 29. septembra od 6.30 do 8. hod. maratón, od 6.30 do 8.30 polmaratón a Hobík. Podrobnejšie na **www.biketour.sk**

Pozvánka pre vás

22. september 10. hod.	1. liga mladší žiaci (U 13,12) FŠ – staré ihrisko Brezno	ŽP – FK Pohronie Žiar nad Hronom
22. september 11. hod.	1. liga dorast (U 19,17) FŠ Brezno	ŽP – MFK Dubnica nad Váhom
22. september 15. hod.	2. liga muži FŠ Podbrezová	ŽP – MFK Tatran Liptovský Mikuláš
22. september 9. hod.	1. liga mužov DŠ ŽP	ŽP C – Spišská Nová Ves B
22. september 11.30 hod.	Extraliga mužov DŠ ŽP	ŽP B – Spišská Nová Ves A
22. september 14. hod.	Extraliga mužov DŠ ŽP	ŽP A – Košice
29. september 9. hod.	1. liga mužov DŠ ŽP	ŽP C – Svit
29. september 11. hod.	Extraliga DŠ ŽP	ŽP ženy – Trenčín
30. september 10. hod.	Extraliga mužov DŠ ŽP	ŽP A – Spišská Nová Ves A

PODBREZOVAN – vydáva akciová spoločnosť Železiarne Podbrezová. Vychádza v párnych týždňoch v piatok. Uzávierka aktualít v párnom týždni v pondelok. Šéfredaktorka: Mgr. Oľga Kleinová, zástupkyňa šéfredaktorky: Viera Kúkolová. Redakčná rada – predseda: Ing. Alena Sojková, MBA. Členovia: Ing. Alena Kvačkajová, Ing. Milan Majer, Ing. Pavol Kühnel, Ing. Soňa Roštárová, Ing. Martin Domovec, Ing. Ľuboš Ďurinďák, Ing. Anna Pavlusová, Ing. Pavel Valent. Redakcia a administratíva: Železiarne Podbrezová a.s., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová, telefón: 048 645 2711, 2714, fax: 048 645 2713, e-mail: noviny@zelpo.sk, http://www.zelpo.sk Tlač HLP grafik, s.r.o. Registračné číslo 15.